



Bentone B 30, B 40

Reservdelar och tillbehör
Spare Parts and Accessories
Ersatzteile und Zubehör
Pièces détachées et accessoires



Innehåll - Index - Inhalt - Sommaire

1. Brännarrör - Blast tube - Brennerrohr - Tube diffuseur	3
2. Insats - Nozzle Assembly - Düsenstock - Ligne Porte-Gicleur	4
3. Anslutningsfläns - Fixing flange - Anschlussflansch - Bridge de fixation	6
4. Motor - Motor - Motor - Moteur	7
5. Pump - Pump - Pumpe - Pompe	8
6. Eldningsautomat - Oil burner control Feuerungsautomat - Coffret de securite	14
7. Transformator, Transformer, Transformator. Transformateur	18
8. Luftreglering, Air regulation, Luftregelung, Régularisation à air	19
9. Fläkthus, Fan housing, Brennergehäuse, Carter du rotor	20
10. Övrigt, Sundries, Verschiedenes, Divers	21
11. Övrigt, Sundries, Verschiedenes, Divers J/K	22

1. Brännarrör - Blast tube - Brennerrohr - Tube diffuseur



Brännarrör N	Blast tube N	Brennerrohr N	Tube diffuseur N	
B30	B30	B30	B30	
202 mm	202 mm	202 mm	202 mm	11379001
302 mm	302 mm	302 mm	302 mm	11379006
B40	B40	B40	B40	
Främre delen	Front part	Vordukil	Partie frontale	
rostfri	stainless	russsfrei	inoxydable	
202 mm	202 mm	202 mm	202 mm	11379004
302 mm	302 mm	302 mm	302 mm	11379005



Brännarrör	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
40A2.2	40A2.2	40A2.2	40A2.2	
204 mm	204 mm	204 mm	204 mm	11891801
304 mm	304 mm	304 mm	304 mm	11891802
efter 970301	after 970301	nach 970301	après 970301	

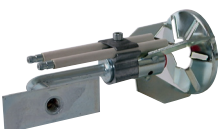
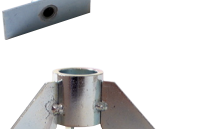


Brännarrör	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
209 mm	209 mm	209 mm	209 mm	11875702
137 mm	137 mm	137 mm	137 mm	11875701
efter 970801	after 970801	nach 970801	après 970801	
350 mm	350 mm	350 mm	350 mm	11875704
30A2.2	30A2.2	30A2.2	30A2.2	
30-1	30-1	30-1	30-1	



Brännarrör	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
150 mm	150 mm	150 mm	150 mm	11700501
222 mm	222 mm	222 mm	222 mm	11700502
30	30	30	30	

2. Insats - Nozzle Assembly - Düsenstock - Ligne Porte-Gicleur

	Insats För brännarrör	Nozzle assembly For blast tube	Düsenstock Für Brennerrohr	Ligne porte-gicleur Pour tube diffuseur	11700001
	222 mm (970224-) 30	222 mm (970224-) 30	222 mm (970224-) 30	222 mm (970224-) 30	11700002
	202 mm 40A	202 mm 40A	202 mm 40A	202 mm 40A	11700010
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	40-2.2	40-2.2	40-2.2	40-2.2	11828101
	40-2.2L	40-2.2L	40-2.2L	40-2.2L	11828102
	30A2.2	30A2.2	30A2.2	30A2.2	11896401
	Insats För brännarrör N	Nozzle assembly For blast tube N	Düsenstock Für Brennerrohr N	Ligne porte-gicleur Pour tube diffuseur N	
	202 mm	202 mm	202 mm	202 mm	11792001
	302 mm	302 mm	302 mm	302 mm	11792002
	40 Serie 2	40 Series 2	40 Serie 2	40 Série 2	
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	119 mm	119 mm	119 mm	119 mm	11700104
	30	30	30	30	11700105
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	191 mm	191 mm	191 mm	191 mm	11700105
	291 mm	291 mm	291 mm	291 mm	11700107
	40 Serie 2	40 Series 2	40 Serie 2	40 Série 2	
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	119 mm	119 mm	119 mm	119 mm	11827103
	30-2.2	30-2.2	30-2.2	30-2.2	
	191 mm	191 mm	191 mm	191 mm	11827101
	30-2.2L	30-2.2L	30-2.2L	30-2.2L	
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	191 mm	191 mm	191 mm	191 mm	11827101
	291 mm	291 mm	291 mm	291 mm	11827102
	40-2.2	40-2.2	40-2.2	40-2.2	
	Bromsskiva	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flamme	11887101
	30 A (970224-)	30 A	30 A	30 A	
	Bromsskiva	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flamme	
	30-2.2 (970801-)	30-2.2 (970801-)	30-2.2 (970801-)	30-2.2 (970801-)	11888501
	30 A2.2				



Bromsskiva N

Brake plate N

Stauscheibe N

Disque accroche-
flamme N

40
40 A

40
40 A

40
40 A

40
40 A

11729901
11897001


Bromsskiva

Brake plate

Stauscheibe

Disque
accroche-flamme

40-2
40 A-2

40-2
40 A-2

40-2
40 A-2

40-2
40 A-2

11484902
11894901


Elektrodhållare

Electrode holder

Elektrodenhalter

Porte-électrode

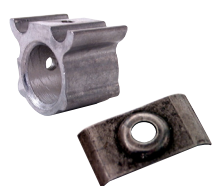
30-1,40-1

30,40

30,40

30,40

11744601



Elektrodhållare

Electrode holder

Elektrodenhalter

Porte-électrode

11700401


Klammer
30,40

Bracket
30,40

Klammer
30,40

Support
30,40

11273802



Tändelektrod

Ignition electrode

Zündelektrode

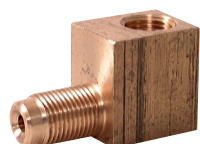
Électrode
d'allumage

30-1, 40-1
Par
30-2, 40-2
(970301)
Par

30-1, 40-1
Pair of
30-2, 40-2
Pair of

30-1, 40-1
Paar
30-2, 40-2
Paar

30-1, 40-1
à paire
30-2, 40-2
1 paire

11924401
91924401
11924501
91924501

Vinkelnippel 1/8"
40

Angle nipple 1/8"
40

Winkelnippel 1/8"
40

Raccord coudé
1/8»
40

11834001


O-ring
40

O-ring
40

O-ring
40

Joint torique
40

11316802



Kabelgenomföring

Cable inlet

Kabeldurchführung

Douille de
passage
de câble

04300401

3. Anslutningsfläns - Fixing flange - Anschlussflansch - Bride de fixation



Anslutningsfläns komplett	Fixing flange complete	Anschlussflansch komplett	Bride de fixation complet	11820301
------------------------------	---------------------------	------------------------------	------------------------------	----------

Anslutningsfläns 30	Fixing flange 30	Anschlussflansch 30	Bride de fixation 30	11580401
------------------------	---------------------	------------------------	-------------------------	----------



Anslutningsfläns komplett	Fixing flange complete	Anschlussflansch komplett	Bride de fixation complet	11820401
------------------------------	---------------------------	------------------------------	------------------------------	----------

Anslutningsfläns 40	Fixing flange 40	Anschlussflansch 40	Bride de fixation 40	11764001
------------------------	---------------------	------------------------	-------------------------	----------



Packing 30	Gasket 30	Dichtung 30	Joint 30	11278806
---------------	--------------	----------------	-------------	----------

40	40	40	40	11278801
----	----	----	----	----------

4. Motor - Motor - Motor - Moteur

	Motor 180 W 50 Hz 1-fas 3-fas	Motor 180 W 50 Hz 1-phase 3-phase	Motor 180 W 50 Hz 1-phasig 3-phasig	Moteur 180 W 50 Hz Monophasé Triphasé	92090301 12091301
	Motor 250 W 60 Hz 1-fas 30	Motor 250 W 60 Hz 1-phase 30	Motor 250 W 60 Hz 1-phasig 30	Moteur 250 W 60 Hz Monophasé 30	12091501
	Motor 250 W 1-fas 3-fas	Motor 250 W 1-phase 3-phase	Motor 250 W 1-phasig 3-phasig	Moteur 250 W Monophasé Triphasé	92090201 12091101
	Motor 350 W 60 Hz 1-fas 40	Motor 350 W 60 Hz 1-phase 40	Motor 350 W 60 Hz 1-phasig 40	Moteur 350 W 60 Hz Monophasé 40	12091201
	Kondensator 5µF 30 8µF 40	Capacitor 5µF 30 8µF 40	Kondensator 5µF 30 8µF 40	Condensateur 5µF 30 8µF 40	12093101 12093201
	Fläkthjul 30 40 före 0014 40 efter 0014	Fan wheel 30 40 before 0014 40 after 0014	Gebälserad 30 40 vor 0014 40 nach 0014	Rotor 30 40 avant 0014 40 après 0014	11277608 11277609 11277621
	Kopplingsände 30	Coupling part 30	Kupplungsstück 30	Manchon d'accouplement 30	11128102
	Kopplingsände 30	Coupling part 30	Kupplungsstück 30	Manchon d'accouplement 30	11127901
	Kopplingsände pump, skruv 8 mm B40,	Coupling part B40, pump screw 8mm. B40,	Kupplungsstück Pumpe, Schraube 8 mm. B40,	Manchon, d'accouplement B40, pompe, vis 8 mm. B40	0439044868
	Drivkoppling 30	Drive coupling 30	Antriebskuppling 30	Accouplement d'entraînement 30	11127819
	Drivkoppling 180 mm 40	Drive coupling 180 mm 40	Antriebskuppling 180 mm 40	Accouplement d'entraînement 180 mm 40	11127828
	Fläns 30	Flange 30	Flansch 30	Bride 30	11700901
	Kabel 360 mm 435 mm	Cable 360 mm 435 mm	Kabel 360 mm 435 mm	Câble 360 mm 435 mm	12086602 12086601

5. Pump - Pump - Pumpe - Pompe



Pump BFP21L5
(ersätter MS11L5)

Pump BFP21L5
(replaces MS11L5)

Pumpe BFP21L5
(ersetzt MS11L5)

Pompe BFP21L5
(remplace MS11L5)

Med kabel

With cable

Mit Kabel

Avec câble

92074005



Pump
BFP52EL5
(ersätter MS12EL5)

Pump
BFP52EL5
(replaces
MS12EL5)

Pumpe
BFP52EL5
(ersetzt MS12EL5)

Pompe
BFP52EL5
(remplace
MS12EL5)

Med kablar
30-2, 40-2

With cables
30-2, 40-2

Mit Kabeln
30-2, 40-2

Avec câbles
30-2, 40-2

92074009

1



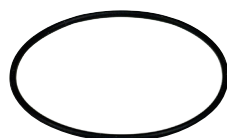
Patronfilter
BFP

Cartridge filter
BFP

Patronenfilter

Filtre de cartouche

11774901



Packing, lock
Danfoss

Gasket, cover
Danfoss

Dichtung, Deckel
Danfoss

Joint, couvercle
Danfoss

11981001



Pump
A2L75CK 9701

Pump
A2L75CK 9701

Pumpe
A2L75CK 9701

Pompe
A2L75CK 9701

12026426

Styckförpackning
med kablar
40-2

Single-piece
package
with cables
40-2

Stückverpackung
mit Kabeln
40-2

Emballage par
pièces
avec câbles
40-2

92026426



Pump
AS47CK-1582-6P

Pump
AS47CK-1582-6P

Pumpe
AS47CK-1582-6P

Pompe
AS47CK-1582-6P

12026432

Styckförpackning

Single-piece
package

Stückverpackung

Emballage par
pièces

82026432

Med kabel
30

With cable
30

Mit Kabel
30

avec cable
30

92026432



Pump
AT245C-9541-4P

Pump
AT245C-9541-4P

Pumpe
AT245C-9541-4P

Pompe
AT245C-9541-4P

12026421

Styckförpackning

Single-piece
package

Stückverpackung

Emballage par
pièces

82026421

Med kablar
30-2

With cables
30-2

Mit Kabeln
30-2

avec câbles
30-2

92026421



Pump
AT365C-9561-4P

Pump
AT365C-9561-4P

Pumpe
AT365-9561-4P

Pompe
AT365C-9561-4P

12026424

med kablar
hydraulutförande
30-2, 40-2

with cables
hydraulic design
30-2, 40-2

Kabeln
Hydraulikaus-
führung
30-2, 40-2

avec câbles
modèle
hydraulique
30-2, 40-2

92026424



Pump AS67CK-7446-6P	Pump AS67CK-7446-6P	Pumpe AS67CK-7446-6P	Pompe AS67CK-7446-6P	12026412
Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	82026412
Med kabel	With cable	Mit Kabel	Avec câble	92026412



Pump A2L65CK9704-4P	Pump A2L65CK9704-4P	Pumpe A2L65CK9704-4P	Pompe A2L65CK9704-4P	12026428
Styckförpackning med kablar 30-2	Single-piece package with cables 30-2	Stückverpackung mit Kabeln 30-2	Emballage par pièces avec câbles 30-2	92026428



Pump AT255C-9504-4P	Pump AT255C-9504-4P	Pumpe AT255C-9504-4P	Pompe AT255C-9504-4P	12026422
Styckförpackning med kablar och bussning 40-2	Single-piece package with cables and bushing 40-2	Stückverpackung mit Kabeln und Buchse 40-2	Emballage par pièces Avec câbles et douille 40-2	92026422



Bussning Suntec, Danfoss 40	Bushing Suntec, Danfoss 40	Buchse Suntec, Danfoss 40	Douille Suntec, Danfoss 40	11411302
-----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	----------



Filterinsats AN,AS,AP,AT ALL,AT2 D57C	Filter set AN,AS,AP,AT ALL,AT2 D57C	Filtereinsatz AN,AS,AP,AT ALL,AT2 D57C	Jeu de filtre AN,AS,AP,AT ALL,AT2 D57C	11457002 11457003 11457004
--	--	---	---	----------------------------------



Pump D57C	Pump D57C	Pumpe D57C	Pompe D57C	11367523
-----------	-----------	------------	------------	----------



Packning, lock Suntec R.1,2,3,5 30, 40	Gasket, cover Suntec R.1,2,3,5 30, 40	Dichtung, Deckel Suntec R.1,2,3,5 30, 40	Joint, couvercle Suntec R.1,2,3,5 30, 40	11456601
--	---	--	--	----------



Packning, lock Suntec R.4,6 AT-4P, AS-6P 30, 40	Gasket, cover Suntec AT-4P, AS-6P 30, 40	Dichtung, Deckel Suntec AT-4P, AS-6P 30, 40	Joint, couvercle Suntec AT-4P, AS-6P 30, 40	11456602
--	---	--	--	----------

	Magnetventil AS, AT steg1 A2L, AT steg2	Solenoid valve AS, AT stage 1 A2L, AT stage 2	Magnetventil AS, AT stufe 1 A2L, AT stufe 2	Électrovanne AS, AT 1 ^{ère} allure A2L, AT 2 ^{ème} allure	91597201 11597204
	Magnetventil BFP21L5	Solenoid valve BFP21L5	Magnetventil BFP21L5	Électrovanne BFP21L5	11597303
	Spole Suntec Danfoss BFP 30, 40	Coil Suntec Danfoss BFP 30, 40	Spule Suntec Danfoss BFP 30, 40	Bobine Suntec Danfoss BFP 30, 40	91597101 11597403
	Kabel 710 mm 630 mm	Cable 710 mm 630 mm	Kabel 710 mm 630 mm	Câble 710 mm 630 mm	11597503 11597507
	Förbindelserör 30	Connecting pipe 30	Öldruckrohr 30	Trompette 30	11711911
	Förbindelserör hydraulutförande 30	Connecting pipe hydraulic design 30	Öldruckrohr Hydraulischer Ausführung 30	Trompette modèle hydraulique 30	11771201
	Hydraulslang 370 mm 230 mm	Hydraulic hose 370 mm 230 mm	Hydraulischer Schlauch 370 mm 230 mm	Tuyau hydraulique 370 mm 230 mm	12087601 12087602
	Förbindelserör 30-2.2 40-2.2	Connecting pipe 30-2.2 40-2.2	Öldruckrohr 30-2.2 40-2.2	Trompette 30-2.2 40-2.2	11838611

	Pump RME DV57C 7312-3P	Pump RME DV57C 7312-3P	Pumpe RME DV57C 7312-3P	Pompe RME DV57C 7312-3P	11367538
	Magnetventil rf 1/4" 240V 50Hz	Solenoid valve 1/4" 240V 50Hz	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz	Électrovanne 1/4" 240V 50Hz	12119203
	Magnetventil rf 1/4" 240V 50Hz	Solenoid valve 1/4" 240V 50Hz	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz	Électrovanne 1/4" 240V 50Hz	12118203
	Kabel, magnetventil MV-KABEL KPL 3X0,75 L=750	Cable, solenoidvalve	Kabel, Magnetventil	Câble, électrovanne	11951026
	Magnetventil, 1/8" SL1, Suntec	Solenoid valve, 1/8" SL1, Suntec	Magnetventil, 1/8" SL1, Suntec	Electrovanne, 1/8" SL1, Suntec	12119401
	Kabel, Danf 900 mm	Cable	Kabel	Câble	11597506
	Oljeslang Viton L=900 G1/4xG1/4	Flexible pipe Viton L=900 G1/4xG1/4	Ölschlauch Viton L=900 G1/4xG1/4	Flexible Viton L=900 G1/4xG1/4	12083005
	RME Oljeslang Viton med Värmskyddsslang L=900 G1/4xG1/4	RME Flexible pipe Viton with Heat protection hose L=900 G1/4xG1/4	RME Ölschlauch Viton mit Hochtemperatur Isolierband PST L=900 G1/4xG1/4	RME Flexible Viton avec Tuyau de protection thermique L=900 G1/4xG1/4	12124406
	L=1500 G3/8xG3/8	L=1500 G3/8xG3/8	L=1500 G3/8xG3/8	L=1500 G3/8xG3/8	12124401

	Nippel ISA-Slang B30/40-2	Nipple ISA-Slang B30/40-2	Nippel ISA-Slang B30/40-2	Raccord	11830801
	Förbindelserör pump - reglerdon 30-2.2H	Connecting pipe pump - adjustment device 30-2.2H	Öldruckrohr Pumpe - Regelgerät 30-2.2H	Trompette pompe - dispositif de réglage 30-2.2H	11865101
	Förbindelserör 30 40	Connecting pipe 30 40	Öldruckrohr 30 40	Trompette 30 40	11864901 11852111
	Förbindelserör II A2L 30 A2.2	Connecting pipe II A2L 30 A2.2	Öldruckrohr II A2L 30 A2.2	Trompette II A2L 30 A2.2	11864901
	Förbindelserör A2L magnetventil- reglerdon efter mars 97 40 A2.2	Connecting pipe A2L solenoid valve- solenoid valve block after March 97 40 A2.2	Öldruckrohr A2L Magnetventil- Magnetventilblock nach März 97 40 A2.2	Trompette A2L électrovanne jeu d'électrovanne après Mars 97 40 A2.2	11902001
	Ställklack 30	Locating block 30	Regulierstück 30	Dispositif de réglage d'air 30	11705401
	Ställklack 40	Locating block 40	Regulierstück 40	Dispositif de réglage d'air 40	11764801



Nippel 1/4
anslutning 700-04

Nipple, connection

Nippel, Anschluss

Raccord,
adhérence

11842302



Transportoljepump
FTU AEV97C

Fuel transfer unit

Motorpumpen-
gruppen

Groupe
motopompe

12121101



Pump AEV97C
Max 2 mbar

Pump

Pumpen

Pompe

12121191

6. Eldningsautomat - Oil burner control Feuerungsautomat - Coffret de securite

	Reläbox LOA24	Control box LOA24	Steuergerät LOA24	Boite de contrôle LOA24	11559504
	Industriförpackning styckförpackning 30, 40	Industrial package Single-piece package 30, 40	Industrie-verpackung Stückverpackung 30, 40	Emballage industriel Emballage par pièces 30, 40	91559504
	Reläbox LMO14.113C2E	Control box LMO14.113C2E	Steuergerät LMO14.113C2E	Boite de contrôle LMO14.113C2E	12000102
	Industriförpackning styckförpackning 30, 40	Industrial package single-piece package 30, 40	Industrie-verpackung stückverpackung 30, 40	Emballage industriel emballage par pièces 30, 40	92000102
	Reläbox LMO24.255C2E	Control box LMO24.255C2E	Steuergerät LMO24.255C2E	Boite de contrôle LMO24.255C2E	12024202
	Industriförpackning styckförpackning 30, 40	Industrial package Single-piece package 30, 40	Industrie-verpackung Stückverpackung 30, 40	Emballage industriel Emballage par pièces 30, 40	92024202
	Reläsockel LOA, LGB, LMG 30, 40	Relay base LOA, LGB, LMG 30, 40	Steuergerätunterteil LOA, LGB, LMG 30, 40	Socle de raccordement LOA, LGB, LMG 30, 40	91559600
	Fotomotstånd QRB1A 700 mm 1500 mm 30, 40	Photoresistor QRB1A 700 mm 1500 mm 30, 40	Fotowiderstand QRB1A 700 mm 1500mm 30, 40	Cellule photorésistante QRB1A 700 mm 1500 mm 30, 40	91240908 91240981
	Fotomotstånd QRB1B 350 mm 550 mm 40 A2.2	Photoresistor QRB1B 350 mm 550 mm 40 A2.2	Fotowiderstand QRB1B 350 mm 550 mm 40 A2.2	Cellule photorésistante QRB1B 350 mm 550 mm 40 A2.2	91240905 91240904
	Fläns fotomotstånd QRB1	Flange, photoresistor QRB1	Flansch, Fotowiderstand QRB1	Bride, cellule photoresistante QRB1	11240501
	STYRAUTOMAT BP230UVFR-S3 B	Automatic control unit	Automatisches Steuergerät	Module de commande automatique	12122601
	FLAMDETEKTOR UV5-2	Flame detector	Flammenwächter	Détecteur de flamme	12122901
	Fläns Flamdetektor UV5-2	Flange, Flame detector UV5-2	Flansch, Flammendetektor UV5-2	Bride, cellule Détecteur de flamme UV5-2	12126601



Flamdetektor
till brännare med
LMO/LMV
efter serienummer
B30- 2498432
B40- 2498444

Flame detector
for burners with
LMO/LMV
after serialnumber
B30- 2498432
B40- 2498444

Flammendetektor
für Brenner mit LMO/
LMV
nach der
Seriennummer
B30- 2498432
B40- 2498444

Détecteur de flamme
pour les brûleurs avec
LMO/LMV
après le numéro de
série
B30- 2498432
B40- 2498444

QRB4A-B070B70
L=700

QRB4A-B070B70
L=700

QRB4A-B070B70
L=700

QRB4A-B070B70
L=700

92119614

QRB4A-B150B70
L=1500

QRB4A-B150B70
L=1500

QRB4A-B150B70
L=1500

QRB4A-B150B70
L=1500

92119619



Flamdetektor
till brännare med
LMO/LMV
efter serienummer
B30- 2498432
B40- 2498444

Flame detector
for burners with
LMO/LMV
after serialnumber
B30- 2498432
B40- 2498444

Flammendetektor
für Brenner mit LMO/
LMV
nach der
Seriennummer
B30- 2498432
B40- 2498444

Détecteur de flamme
pour les brûleurs avec
LMO/LMV
après le numéro de
série
B30- 2498432
B40- 2498444

QRB4B-B036B40
L=360

QRB4B-B036B40
L=360

QRB4B-B036B40
L=360

QRB4B-B036B40
L=360

92119622



Fläns
Flamdetektor
QRB4

Flange,
Flame detector
QRB4

Flansch,
Flammendetektor
QRB4

Bride, cellule
Détecteur de flamme
QRB4

11240502



Kåpa,
elpanel
utan
timräknare

Cover,
electric panel
without
time meter

Haube,
Armaturen Brett
ohne
Betriebsstunden-
zähler
mit
Betriebsstunden-
zähler

Capot,
tableau électrique
sans
compteur horaire

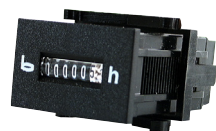
11807711

med
timräknare

with
time meter

avec
compteur horaire

11807713



Timräknare

Time meter

Betriebsstunden-
zähler

Compteur horaire

11767801



Kabelgenomföring

Cable inlet

Kabeldurchführung

Douille de
passage de câble

11810001



Indikeringslampa

Indicating lamp

Anzeigelampe

Lampe témoin

11721103



Strömbrytare
0 - I
I - II

Switch
0 - I
I - II

Schalter
0 - I
I - II

Interrupteur
0 - I
I - II

12014901

12014902



Täckbricka

Cover plate

Abdeckscheibe

Plaque de
recouvrement

11789201



Kontakt don,
hondel
30, 40

Plug-in contact
female
30, 40

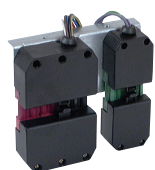
Buchsenteil
30, 40

Fiche de Prise,
femelle
30, 40

11558603



Kontaktidon, handel 7 pol. 30, 40	Plug-in contact, 7-pole male 30, 40	Steckerteil 7-polig 30, 40	Fiche de Prise, mâle 7 -polaire 30, 40	11558500
--	--	----------------------------------	---	----------



Kontaktionsats 30, 40	Plug-in contact kit 30, 40	Stecker und Buchsenteilsatz 30, 40	Fiche de Prise de courant 30, 40	11933301
--------------------------	----------------------------------	--	--	----------



Kontaktidon, hane 4 polig 30, 40	Plug-in contact male 4-pole 30, 40	Steckerteil 4-polig 30, 40	Fiche de Prise , mâle 4-polaire 30, 40	11919701
---	---	----------------------------------	---	----------

7. Transformator, Transformer, Transformator. Transformateur



Transformator	Transformer	Transformator	Transformateur	11804601
---------------	-------------	---------------	----------------	----------



Kabel 450 mm	Cable 450 mm	Kabel 450 mm	Câble 450 mm	11804701
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	----------



Tändkabel 250 mm 350 mm	Ignition cable 250 mm 350 mm	Zündkabel 250 mm 350 mm	Câble d'allumage 250 mm 350 mm	12074925 12074935
-------------------------------	------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	----------------------

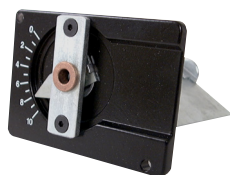


Fäste Trafo Fida B40	Holder set Transf. Fida B40	Befestigungssatz Transf. Fida B40	Jeu de fixation Transf. Fida B40	1204230105
----------------------------	-----------------------------------	---	--	------------

8. Luftreglering, Air regulation, Luftregelung, Régularisation à air



Luftreglering	Air regulation	Luftteinstellung	Réglage d'air	
30-1	30-1	30-1	30-1	91827501
40-1	40-1	40-1	40-1	91827502



Luftreglering	Air regulation	Luftteinstellung	Réglage d'air	
Hydraulutförande	Hydraulic design	Hydraulik-	Modèle	
30-H	30-H	Ausführung	hydraulique	11775501
40-H	40-H	30-H	30-H	11775502
		40-H	40-H	



Packningssats,	Gasket set,	Dichtungssatz,	Jeu de joint,	
reglerdon	adjustment device	Regelgerät	dispositif de	11832202
30-H, 40-H	30-H, 40-H	30-H, 40-H	réglage	
			30-H, 40-H	



Reglerdon	Adjustment device	Regelgerät	Dispositif de	
			réglage	
2 munstycken	2 nozzles	2 Düsen	2 gicleurs	91756503
A 2.2H	A 2.2H	A 2.2H	A 2.2H	



Fjäder,	Spring,	Feder,	Ressort,	
Reglerdon	Adjustment device	Regelgerät	Dispositif de	11379901
30-H, 40-H	30-H, 40-H	30-H, 40-H	réglage	
			30-H, 40-H	



Spjällmotor	Servomotor	Stellmotor	Servomoteur	
SQN75.244A21B	SQN75.244A21B	SQN75.244A21B	SQN75.244A21B	11942304
30, 40	30, 40	30, 40	30, 40	

9. Fläkthus, Fan housing, Brennergehäuse, Carter du rotor



Lock
30
40

Cover
30
40

Deckel
30
40

Couvercle
30
40

1189260005
1189750105



Inspektionsglas

Inspection glass

Schauglas

Viseur de flamme

11708101



Inspektionslock

Inspection glass
cover

Schauglasdeckel

Couvercle,
viseur de flamme

11708001



Kabelskydd
40

Cable protection
40

Kabelschutz
40

Protection de
câble
40

11718503



Packning,
lock
40

Gasket,
cover
40

Dichtung,
Deckel
40

Joint,
couvercle
40

11778301



Packning,
inspektionsglas
40

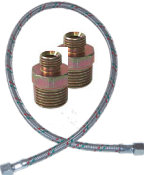
Gasket, inspection
glass
40

Dichtung,
Schauglas
40

Joint,
viseur de flamme
40

11778401

10. Övrigt, Sundries, Verschiedenes, Divers

	Oljeslang komplett med nipplar L=900	Flexible pipe complete with nipple L=900	Ölschlauch komplett mit Nippeln L=900	Flexible complet avec raccord L=900	01760021
	Oljeslang L=900	Flexible pipe L=900	Ölschlauch L=900	Flexible L=900	12110015
	Nippel G1/4»xR1/4» Nippel 1/4»xR3/8»	nipple G1/4»xR1/4» nipple G1/4»xR3/8»	Nippeln G1/4»xR1/4» Nippeln G1/4»xR3/8»	raccord G1/4»xR1/4» raccord 1/4»xR3/8»	11246001 11246002
	Slangnippel	Nipple, flexible pipe	Nippel, Ölschlauch	Raccord, flexible	
	1/4"-1/4"				11246001
	1/4"-3/8"				11246002
	1/4"-1/2"				11246003
	Kopparpackning	Copper gasket	Kupferdichtung	Joint en cuivre	11021210
	Oljefilter komplett Bentone	Oil filter complete Bentone	Ölfilter komplett Bentone	Filtre complet Bentone	11932301
	Filterinsats	Filter	Filter	Filtre	11887701
	Packningssats 30	Gasket set 30	Dichtungsatz 30	Jeu de joint 30	11899901
	Oljefilter komplett	Oil filter complete	Ölfilter komplett	Filtre de mazout complet	11429303
	Filterinsats 40	Filter insert 40	Filtereinsatz 40	Filtre 40	11431402

11. Övrigt, Sundries, Verschiedenes, Divers J/K



Strömbrytare
säkerhetsred

Switch Safety
button

Schalttaste
wechseln

Bouton de sécurité
du commutateur

12114101



Säkerhets
strömbrytare
2-pol J/K

Safety switch
2-pol J/K

Schutzschalter
2-pol J/K

interrupteur de
sécurité J/K

12114102



Strömbrytare
0-1

Switch

Schalter

Interrupteur

12114002



Oljetryckvakt
J/K kpl.

Oil pressure switch
cpl.

Öldruckschalter
kpl.

Interrupteur de
pression d'huile
compl.

12114301

